

# MALLETTE

Mallette syndics et gestionnaires inc.

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4

Téléphone 418 653-4431  
Télécopieur 418 681-1707  
Courriel reclamations-syndic.quebec@mallette.ca

## **AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS** (paragraphe 102(1) de la Loi)

DISTRICT DE QUÉBEC  
NO DIVISION : 9, ALMA  
NO COUR : 160-11-000001-189  
NO DOSSIER : 43-2330617

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

### **9301-1195 QUÉBEC INC.**

corporation légalement constituée ayant son siège social au 1620 avenue de la Technologie,  
Alma, QC, G8C 0E1 opérant sous la raison sociale Atelier Usisoude à la même adresse

Avis est donné de ce qui suit :

1. 9301-1195 QUÉBEC INC. a déposé une cession le 3 janvier 2018 et le soussigné, MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC., a été nommé syndic de l'actif de la débitrice par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 25 janvier 2018 à 11 h 30 au 505 rue Sacré-Cœur Ouest, Alma QC.
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à mon intention avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation et un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leur réclamation à l'égard de l'actif de la débitrice pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté à Québec, le 10 janvier 2018.

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.

District de: Québec  
No division: 09 - ALMA  
No cour:  
No dossier:

original  modifié

-- FORMULAIRE 78 --  
Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité  
(paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
9301-1195 QUÉBEC INC.  
corporation légalement constituée ayant son siège au 1620 avenue de la Technologie, Alma,  
QC, G8C 0E1  
opérant sous la raison sociale Atelier Usisoude

Au failli :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 3 janvier 2018. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

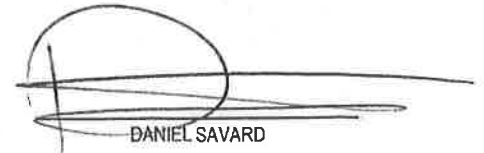
PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A .....	288,347.48
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B" .....	23,161.77
Créanciers non garantis total .....	311,509.25
2. Créanciers garantis: voir liste B .....	162,109.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C .....	0.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de ...	0.00
Total du passif .....	473,618.25
Surplus .....	NIL

ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Inventaire .....	63,005.00
2. Aménagements .....	0.00
3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
Bonnes .....	50,000.00
Douteuses .....	0.00
Mauvaises .....	0.00
Estimation des créances qui peuvent être réalisées .....	50,000.00
4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F .....	0.00
5. Dépôts en institutions financières .....	0.00
6. Espèces .....	0.00
7. Bétail .....	0.00
8. Machines, outillage et installation .....	0.00
9. Immeubles et biens réels: voir liste G .....	0.00
10. Ameublement .....	0.00
11. REER, FERR, Assurances-vie etc .....	0.00
12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débentures etc.) .....	0.00
13. Droits en vertu de testaments .....	0.00
14. Véhicules .....	0.00
15. Autres biens: voir liste H .....	58,835.00
Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
Montant du capital souscrit .....	0.00
Montant du capital payé .....	0.00
Solde souscrit et impayé .....	0.00
Estimation du solde qui peut être réalisé .....	0.00
Total de l'actif .....	171,840.00
Déficit .....	301,778.25

Je, DANIEL SAVARD, de Saint-Gédéon, la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 21 décembre 2017, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)  
devant moi le 21 décembre 2017, à Alma, la province de Québec.

  
Marie-Eve Maltais, notaire, Commissaire à  
l'Assermentation  
Pour la province de Québec  
Expire le 20 décembre 2021

  
DANIEL SAVARD

District de: Québec  
 No division: 09 - ALMA  
 No cour:  
 No dossier:

FORM 76 - Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 9301-1195 QUÉBEC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	Accès Soudure	795 avenue Tanguay Nord Alma QC G8B 5Y2	4,119.86	0.00	4,119.86
2	Acier Laroux div. Métaux Russel Inc.	1331 rue Graham Bell Boucherville QC J4B 6A1	12,692.33	0.00	12,692.33
3	Acier spécialisé BP	890 rue des Pins Alma QC G8B 7R3	1,014.08	0.00	1,014.08
4	Agence du revenu du Québec Attr: Direction régionale du recouvrement Retenues à la source	Service des dossiers de faillites 1265 boulevard Charest O 6e étage secteur C65-61 Québec QC G1N 4V5	38,317.00	0.00	38,317.00
5	Agence du revenu du Québec Attr: Direction régionale du recouvrement Taxes à la consommation	Service des dossiers de faillites 1265 boulevard Charest O 6e étage secteur C65-61 Québec QC G1N 4V5	35,712.00	0.00	35,712.00
6	ARC - Taxe - Québec Attr: Québec Insolvency Intake Centre Retenues à la source	Shawinigan - Sud National Verification and Collection Centre 4695 Shawinigan-Sud Blvd Shawinigan-sud QC G9P 5H9	28,076.00	0.00	28,076.00
7	Bell Canada F-88 - Business Attr: Insolvency Department	1 Carrefour Alexandre-Graham-Bell, Aile E3 Verdun QC H3E 3B3	132.90	0.00	132.90
8	Bell Canada F-88 - Business Attr: Insolvency Department Téléphonie	1 Carrefour Alexandre-Graham-Bell, Aile E3 Verdun QC H3E 3B3	758.45	0.00	758.45
9	Bumper to Bumper 7000570 Canada inc.	225 avenue du Pont Sud Alma QC G8B 2T7	2,625.40	0.00	2,625.40
10	Bureau des soumissions déposées du Québec	7750 rue Bombardier Anjou QC H1J 2G3	169.18	0.00	169.18
11	Bureau en gros	705 avenue du Pont Nord Alma QC G8B 6T5	96.66	0.00	96.66
12	Caisse Desjardins des Cinq-Cantons Attr: Julie Hébert Découvert bancaire	535 rue St-Alphonse Saint-Bruno QC G0W 2L0	0.00	0.00	0.00
13	Caisse Desjardins des Cinq-Cantons Attr: Julie Hébert Marge de crédit	535 rue St-Alphonse Saint-Bruno QC G0W 2L0	0.00	23,161.77	23,161.77
14	Claudie Nadeau Soudeuse Paye de vacances	245 Boulevard Champlain Alma QC G8B 3N9	169.53	0.00	169.53
15	Clinique médicale Opti-soins	2655 BouL du Royaume Jonquière QC G7S 4S9	135.67	0.00	135.67
16	CNESST du Québec (formerly CSST) - Ile-de-Montréal	CP 3 Succursale Place-Desjardins 1 complexe Desjardins Tour Sud 31e étage Montréal QC H5B 1H1	6,263.86	0.00	6,263.86
17	Cogeco Câble - Québec Faillites a/s FCT Solutions de recouvrement	CP 2514, Station B London ON N6A 4G9	559.89	0.00	559.89
18	Constructions Unibec inc.	1041 rue des Peupliers CP 72 Doibeau-Mistassini QC G8L 2P9	1.00	0.00	1.00

21-déc-2017

Date

  
 DANIEL SAVARD

District de: Québec  
 No division: 09 - ALMA  
 No cour:  
 No dossier:

FORM 78 – Suite

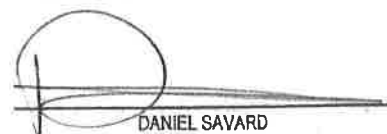
Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

9301-1195 QUÉBEC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
19	Daniel et Eric Savard s.e.n.c.	1458 5e rang Saint-Gédéon QC G0W 2P0	1,797.12	0.00	1,797.12
20	Daniel Savard	1458 5e rang Saint-Gédéon QC G0W 2P0	85,919.00	0.00	85,919.00
21	DDM distribution Inc.	1190 rue Manic Chicoutimi QC G7K 1A2	1,213.59	0.00	1,213.59
22	Dimension Transport	2025 route Saint-Alphonse Saint-Bruno QC G0W 2L0	689.85	0.00	689.85
23	Eco MP Peinture	104-200 rue des Pins Ouest Alma QC G8B 6P9	776.08	0.00	776.08
24	Équipements E.L. Tremblay	14 avenue Villeneuve Métabetchouan-Lac-À-La-Croix QC G8B 1L3	2,433.13	0.00	2,433.13
25	Équipements Polar Saguenay s.e.n.c.	1165 rue de la Manic local 100 Chicoutimi QC G7K 1A1	1,427.27	0.00	1,427.27
26	Eric Savard	1470 5e rang Saint-Gédéon QC G0W 2P0	14,000.00	0.00	14,000.00
27	Fastenal Canada Ltd.	900 Wabanaki Dr. Kitchener ON N2C 5B7	4,182.88	0.00	4,182.88
28	Harvey Aviation Service Inc.	2455 rue Cantin Saguenay QC G7X 8S7	10,155.53	0.00	10,155.53
29	Hydraulique	905 avenue Bombardier Alma QC G8B 6H2	457.37	0.00	457.37
30	Hewitt Equipement Ltée	Case Postale 1200 Pointe-Claire QC H9R 4R6	403.91	0.00	403.91
31	Lebel Isolation Inc.	1381 Boul. de Tadoussac Chicoutimi QC G7G 4Y1	3,104.33	0.00	3,104.33
32	Lou-Tec Alma	57 rue des Pins Ouest Alma QC G8G 3W6	11,040.58	0.00	11,040.58
33	MKS équipements	2392 rue Cantin Jonquière QC G7X 8S6	1,328.54	0.00	1,328.54
34	Peinture Jonquière Inc.	3569 Boul. Harvey Jonquière QC G7X 3B6	322.82	0.00	322.82
35	Produits industriels GB	500 rue Dallaire SS1 Saint-Bruno QC G0W 2L0	223.17	0.00	223.17
36	Produits Magna inc.	1620 avenue de la Technologie Alma QC G8C 0E1	7,032.46	0.00	7,032.46
37	Purolator inc.	31 Adelaide Street East P.O. BOX 7006 Toronto ON M5C 3E2	57.18	0.00	57.18
38	Quebec Linge Service D'Uniformes	1230 des Artisans Ctre St-Malo Québec QC G1N 4H3	382.91	0.00	382.91
39	Robin Cyr Dessinateur Paye de vacances	3853 rue Gagnon Jonquière QC G7X 2E4	424.36	0.00	424.36
40	Sébastien Savard Paye de vacances	1470 Rang 5 Saint-Gédéon QC G0W 2P0	22.68	0.00	22.68

21-déc-2017

Date

  
 DANIEL SAVARD

District de: Québec  
No division: 09 - ALMA  
No cour:  
No dossier:

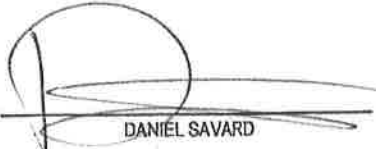
FORM 78 - Suite

Liste "A"  
Créanciers Non Garantés  
9301-1195 QUÉBEC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
41	Soudure Lac à la Croix	800 rue Jalbert Métabetchouan-Lac-À-La-Croix QC G8G 2A9	2,759.40	0.00	2,759.40
42	Spécialités YG	587 rue des Actionnaires Chicoutimi QC G7J 5B3	4,334.86	0.00	4,334.86
43	Système Easy Kit	195 rue de l'Énergie Alma QC G6C 1M5	416.21	0.00	416.21
44	Transport Guy Voisine	A-279 rue Tâché Hébertville QC G8N 1N6	1,264.73	0.00	1,264.73
45	WCX consultants	202-105 Boul. Grande-Baie Nord La Baie QC G7B 3K1	1,333.71	0.00	1,333.71
Total:			288,347.48	23,161.77	311,509.25

21-déc-2017

Date



DANIEL SAVARD

District de: Québec  
 No division: 09 - ALMA  
 No cour:  
 No dossier:

FORM 78 – Suite

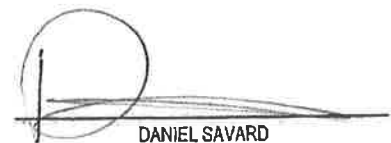
Liste "B"  
 Créanciers Garantis

9301-1195 QUÉBEC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Caisse Desjardins des Cinq-Cantons Attr: Julie Hébert	535 rue St-Alphonse Saint-Bruno QC G0W 2L0	38,611.00	Créances payables - Entreprise - Comptes à recevoir - Biens de l'entreprise - Inventaire - Inventaire Autre - Équipements et outillages Autre - Équipements de bureau		38,611.00 0.00 0.00 0.00		
2	Caisse Desjardins des Cinq-Cantons Attr: Julie Hébert Marge de crédit	535 rue St-Alphonse Saint-Bruno QC G0W 2L0	142,885.00	Biens de l'entreprise - Inventaire - Inventaire  Autre - Équipements et outillages Créances payables - Entreprise - Comptes à recevoir - Autre - Matériel roulant - Load Trail GH24 Autre - Équipements de bureau		63,005.00  34,349.00 11,389.00 8,650.23 2,330.00		23,161.77
3	Compagnie de Location d'Équipement C1é Ltée Attr: Marie France Sinnett	202 - 2200 rue de la Sidbec Sud Trois-Rivières QC G8Z 4H1	3,774.77	Autre - Matériel roulant - Load Trail GH24		3,774.77		
<b>Total:</b>			<b>185,270.77</b>			<b>162,109.00</b>	<b>0.00</b>	<b>23,161.77</b>

21-déc-2017

Date

  
 DANIEL SAVARD

District de: Québec  
No division: 09 - ALMA  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 - Suite

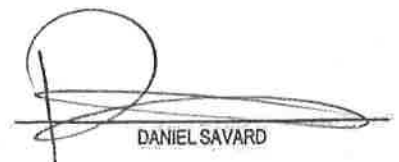
Liste "C"  
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

9301-1195 QUÉBEC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:					0.00	0.00	0.00

21-déc-2017

Date



DANIEL SAVARD

District de: Québec  
No division: 09 - ALMA  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 - Suite

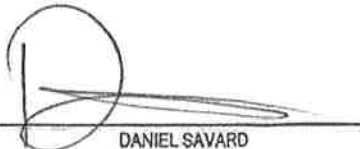
Liste "D"  
Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres

9301-1195 QUÉBEC INC.

No.	Nom du créancier ou du réclamant	Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
<b>Total:</b>			0.00	0.00		

21-déc-2017

Date



DANIEL SAVARD



District de: Québec  
No division: 09 - ALMA  
No cour:  
No dossier:

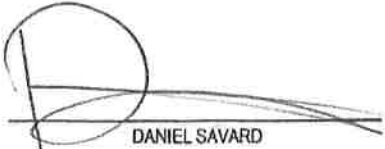
FORM 78 - Suite

Liste "E"  
Créances payables à l'actif  
9301-1195 QUÉBEC INC.

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
1	Comptes à recevoir	QC		50,000.00 0.00 0.00		01-avr-2017	50,000.00	
Total:				50,000.00 0.00 0.00			50,000.00	

21-déc-2017

Date



DANIEL SAVARD

District de: Québec  
No division: 09 - ALMA  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 - Suite

Liste "F"

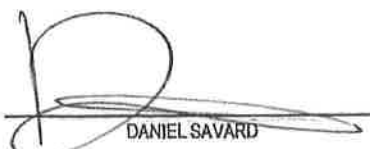
Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

9301-1195 QUÉBEC INC.

No.	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant	Adresse	Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Évaluation du produit	Détails de tout bien détenu en garantie pour le paiement de la lettre ou du billet à ordre, etc.
			Total	0.00		0.00	

21-déc-2017

Date

  
DANIEL SAVARD

District de: Québec  
No division: 09 - ALMA  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 - Suite

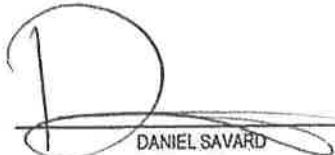
Liste "G"  
Immeubles et biens réels appartenant au failli

9301-1195 QUÉBEC INC.

Description de la propriété	Nature du droit du failli	Détenteur le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges (nom, adresse, montant)	Valeur de rachat ou surplus
Total:			0.00		0.00

21-déc-2017

Date



DANIEL SAVARD

District de: Québec  
 No division: 09 - ALMA  
 No cour:  
 No dossier:

FORM 78 – Fin

Liste "H"  
 Biens

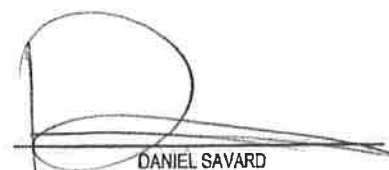
9301-1195 QUÉBEC INC.

ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire		Inventaire	0.00	63,005.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les Institutions financières			0.00	0.00
(d) Espèces en caisse			0.00	0.00
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation			0.00	0.00
(g) Ameublement			0.00	0.00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00
(k) Véhicules			0.00	0.00
(l) Taxes			0.00	0.00
(m) Autre		Terrain	0.00	1,930.00
		Améliorations locatives	0.00	1.00
		Matériel roulant - Load Trail GH24	0.00	12,425.00
		Équipements et outillages	0.00	34,349.00
		Équipements de bureau	0.00	2,330.00
		Dépôt Hydro-Québec	0.00	7,800.00
			<b>Total:</b>	<b>121,840.00</b>

21-déc-2017

Date



DANIEL SAVARD

District de: Québec  
No division: 09 - ALMA  
No cour: 160-11-000001-189  
No dossier: 43-2330617

FORMULAIRE 31  
Preuve de réclamation  
(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1)  
et alinéas 51(1)e) et 66.14b de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
9301-1195 QUÉBEC INC.  
corporation légalement constituée ayant son siège social au 1620 avenue de la Technologie, Alma, QC, G8C 0E1  
opérant sous la raison sociale Atelier Usisoude à la même adresse

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

\_\_\_\_\_

Dans l'affaire de la faillite de 9301-1195 QUÉBEC INC. d'Alma en la province de Québec et de la réclamation de  
\_\_\_\_\_, créancier.

Je, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier) de la ville de \_\_\_\_\_ de la  
province de \_\_\_\_\_, certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du failli susnommé (ou Je suis \_\_\_\_\_ (le poste/la fonction) du \_\_\_\_\_  
créancier).

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.

3. Le failli était, à la date de la faillite, soit le 3 janvier 2018, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de  
\_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du  
montant de toute créance compensatoire à laquelle le failli a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces  
justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)

4. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du failli à titre de garantie et :  
(Cochez ce qui s'applique.)

pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.

pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.  
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du failli à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à  
\_\_\_\_\_ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que  
vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

FORMULAIRE 31 --- Fin

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$  
 (Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison).

- E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
 (À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
 (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)
- H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
 J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
 (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Au meilleur de ma connaissance, je \_\_\_\_\_ (suis/ne suis pas) (ou le créancier susnommé \_\_\_\_\_ (est/n'est pas)) lié au failli selon l'article 4 de la Loi, et (j'ai/le créancier susnommé a/je n'ai pas/le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le failli.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du failli et les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le failli sont des "personnes liées" au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que défini au paragraphe 2(1) de la Loi. (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

- Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.
- Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
 Témoin

\_\_\_\_\_  
 Créancier

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_  
 Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_  
 Adresse électronique : \_\_\_\_\_

REMARQUE: Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS: Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 20(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

District de: Québec  
No division: 09 - ALMA  
No cour: 160-11-000001-189  
No dossier: 43-2330617

FORMULAIRE 36  
Formulaire de procuration  
(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b  
de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
9301-1195 QUÉBEC INC.  
corporation légalement constituée ayant son siège social au 1620 avenue de la Technologie, Alma, QC,  
G8C 0E1  
opérant sous la raison sociale Atelier Usisoude à la même adresse

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, créancier dans l'affaire susmentionnée,  
nomme \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, mon  
fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci  
\_\_\_\_\_ (étant ou n'étant pas) habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Témoin

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne physique)

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne morale)

\_\_\_\_\_  
Témoin

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

Retournez à :

Mallette syndics et gestionnaires inc. - Syndic autorisé en insolvabilité  
Par:

\_\_\_\_\_  
Michel Paré, CPA, CA, CIRP, SAI - Syndic autorisé en insolvabilité  
200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4  
Téléphone: (418) 653-4431 Télécopieur: (418) 681-1707  
Courriel: reclamations-syndic.quebec@mallette.ca

# MALLETTE

Malette syndics et gestionnaires inc.

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4

Téléphone 418 653-4431  
Télécopieur 418 681-1707  
Courriel [reclamations-syndic.quebec@mallette.ca](mailto:reclamations-syndic.quebec@mallette.ca)

DISTRICT DE QUÉBEC  
NO DIVISION : 9, ALMA  
NO COUR : 160-11-000001-189  
NO DOSSIER : 43-2330617

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

9301-1195 QUÉBEC INC.

corporation légalement constituée ayant son siège social au 1620 avenue de la Technologie,  
Alma, QC, G8C 0E1, opérant sous la raison sociale Atelier Usisoude à la même adresse

Avis est par la présente donné que le 3 janvier 2018, la débitrice susmentionnée a déposé une cession en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.

En plus des documents joints au présent avis, nous vous invitons à consulter régulièrement notre site web à l'adresse: [www.syndics.mallette.ca](http://www.syndics.mallette.ca) sous la rubrique intitulée « **Dossiers publics et formulaires pour les créanciers** » pour plus d'informations dans cette affaire.

Fait à Québec, le 10 janvier 2018.

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.